

## Voyage au Costa Rica du 7 au 21 juillet 2003.

### Impressions de voyage.

Ce voyage était organisé par l'association Natur'ailes et nous avons été pilotés sur place par le guide J.-J. Gozard qui, installé dans le pays avec sa famille, a une parfaite connaissance de tous les milieux.

Les organisateurs de voyages ornithologiques présentent le voyage au Costa Rica comme un voyage « coches ». Ils promettent d'observer près de la moitié des 870 espèces d'oiseaux qui peuvent s'y trouver.

La période choisie, située au cœur de la saison pluvieuse, n'était certes pas idéale et le site attendu de Carara, près de la Côte Pacifique, n'a pu être visité car inondé. D'autre part, à cette époque, les migrateurs sont repartis ; ne sont présentes que les espèces indigènes.

Cependant Cahuita, La Selva et Monteverde nous ont apporté de belles observations.

Notre groupe se composait de 15 personnes ( beaucoup trop, bien sûr !) et, sur certains sites, seuls trois ou quatre d'entre nous pouvaient se targuer d'apercevoir quelque chose ! Mais l'ambiance était détendue et sympathique. Peu d'agités de la coche; photographes et cinéastes ont pu opérer tranquillement et faire moisson de grenouilles, de singes, d'iguanes et bien sûr d'oiseaux, sans oublier les paysages irréels de la forêt de brouillard, les volcans, le glacial « paramo », les cent nuances de vert de la forêt tropicale humide avec ses fougères arborescentes, ses broméliacées et orchidées, ses énormes troncs ailés aux racines entremêlées.

Et, malgré toute cette pluie, nous avons quand même recensé 317 espèces d'oiseaux effectivement vus. Les contacts auditifs et les oiseaux qui n'ont été entr'aperçus que par les guides n'ont pas été comptabilisés.

La Costa Rica est une terre de contrastes. C'est un pays sans armée, profondément démocratique mais qui reste une république bananière à la solde des Etats-Unis.

La déforestation catastrophique provoquée par l'agriculture sur brûlis est en régression. Le tourisme est devenu la 1<sup>ère</sup> source de revenus extérieurs mais son impact peut être négatif s'il est mal régulé.

Les lodges sont plus que confortables. Des installations de fruits, sur des mangeoires aménagées, attirent des tas d'oiseaux colorés, le basilic vert et de petits iguanes. Commode d'être à l'abri et d'observer quand il pleut !

Par contre, détestables les buvettes où viennent se droguer les colibris : rien de moins naturel que cette potion : ☕ eau + 🍬 sucre qui n'a vraiment rien à voir avec le nectar ! Quelles conséquences sur le devenir de ces oiseaux dont certains ne mesurent que 6 cm ?

Notre hôte, à Cahuita, sur la côte caraïbe, a fondé une nursery pour paresseux. En effet, beaucoup de mères aïes ou unaus se font écraser par les camions lancés sur la Panaméricaine. Il recueille les petits rescapés, les nourrit au biberon, leur apprend à grimper aux arbres pour les relâcher ensuite quand ils auront gagné leur autonomie.

Sympathique ce monsieur ! oui, mais il est aussi un grand chasseur de papillons devant l'Eternel, très fier de sa collection...Docteur Jekill et Mister Hyde !

Au lieu d'égrainer des noms, je vais me limiter à décrire quelques oiseaux qui m'ont particulièrement impressionnée.

La liste des oiseaux observés et la liste des hôtels sont données en annexe.

Je voulais voir un tinamou. D'abord, cet oiseau a un drôle de nom et, surtout, il ouvre l'inventaire de l'avifaune, « fauchant » la place aux autruches et apparentés.

Le **Grand tinamou** (*tinamus major*) est l'un des hôtes de ces forêts. Drôle d'oiseau ! Le mâle est polygame (il y en a d'autres) et la femelle est polyandre (c'est moins fréquent). Il ressemble à une petite pintade et répugne à voler. Il se faufile à travers les fourrés, les branches et les racines. C'est le mâle qui couve les œufs (multicolores ! une merveille de la nature, paraît-il) provenant de plusieurs femelles (qui pondent dans plusieurs nids !) et c'est lui qui élève les jeunes.

Son chant est d'une douceur extrême : un long sifflement assourdi. Vraiment, rien à voir avec ses « cousins » gallinacés parmi lesquels on le classait jadis.

Notre groupe s'était scindé en deux. Et l'un des groupes (pas le mien, hélas !) en a débusqué un. Inquiet, il s'est immobilisé et son plumage terne lui a assuré un camouflage quasi parfait. Rassuré, une dizaine de minutes plus tard, il a repris sa marche tranquille, laissant passer devant lui un jeune que personne n'avait repéré !

Mais un patient caméscope attendait...

Nous étions logés près de Monteverde. Lors de la sortie matinale, précédant le petit-déjeuner, un appel étrange résonna au loin, puis se répéta. Difficile de qualifier cet étrange chant à la résonance métallique qui montait dans l'aube naissante.

Sa trame pourrait être : si5, si5, si5, si5, réT5, réT5, si5, si5, si5, si5, réT5, si5

Le *bellbird*, car c'était lui, nous invitait à le rejoindre, **Araponga tricaronculé** (*procnias tricarunculata*) en français barbare !

Très bizarre, le mâle, de couleurs blanc et marron, avec ses trois filaments de peau plantés à la base du bec qui servent, paraît-il, dans la transmission des sons. La femelle, qui était venue se percher sur une branche, non loin, est plus petite et jaunâtre. Ils se nourrissent de fruits et nichent dans des trous d'arbres.

Nous les avons longuement observés, mais il fallait bien partir. Longtemps l'appel argentin nous a poursuivis.

Lors de la visite de La Selva, nous avons eu la chance d'observer un autre élément de la famille des cotingidés : le **Cotinga neigeux** (*carpodectes nitidus*). C'est, à mon avis, l'un des plus beaux oiseaux tropicaux malgré son corps massif et son bec crochu. Le mâle entièrement blanc, la femelle plus grise (moins blanc que blanc aurait dit Coluche !). Ils se déplacent dans la canopée à la recherche de fruits. Vision rare.

Tout a été dit sur le **Quetzal resplendissant** (*pharomachrus moccino*). Oiseau-mythe du panthéon du Mexique précolombien.

Quetzalcoatl, le dieu au corps de serpent recouvert de plumes symbolise le renouveau de la terre.

Nous avons pu admirer plusieurs couples se nourrissant dans un « avocado », genre d'avocatier sauvage, fournissant des fruits de la grosseur d'une olive dont ils raffolent. Et de voir la femelle, puis le mâle, apporter un petit avocat à des rejets occupant des nichoirs installés non loin des sentiers de découverte. La femelle pénètre entièrement dans le nid, mais le mâle n'engage que sa tête : il ne faut pas froisser les magnifiques plumes vertes (plus de 60 cm de long) qui ornent sa queue !

Rien qu'à l'évocation de ces quatre oiseaux, n'avez-vous pas envie d'aller faire un tour au Costa Rica ? quant à moi, je rêve d'y retourner !

## ITINERAIRE

Taxes d'aéroport, environ 26 \$, à San José.

### Lundi 07-07

Départ à 11h20 de CDG 2 A.

Vol AA 63 pour Miami, arrivée à 15h20, départ à 17h (heures locales).

Vol AA 981 pour San José, arrivée à 17h50 (heure locale), soit mardi 08-07 à 2h50 heure de Paris.

Hôtel Aranjuez

Rue C19, av. 11-13

☎ 00 506 256 17 25

FAX 00 506 223 35 28

### Mardi 08-07 et mercredi 09-07

San José - Parc de Cahuita - environ 200 km

Hôtel Aviaros del Caribe ( Penschurst )

☎ - FAX 00 506 382 1335

mél aviaros@costa.net

### jeudi 10-07

Cahuita - rio Sarapiquí - environ 180 km

Hôtel Gavilan Lodge à Puerto Viejo de Sarapiquí

☎ 00 506 234 95 07

FAX 00 506 253 6556

### Vendredi 11-07

Station de la Selva

Hôtel Gavilan Lodge

**Samedi 12-07**

Virgen del Socorro - environ 40 km  
Hôtel Gavilan Lodge

**Dimanche 13-07**

Volcan Arenal - environ 125 km

Hôtel Rancho Corcovado

**Lundi 14-07 et mardi 15-07**

Réserve de Monteverde - environ 120 km

Hôtel Villa Verde

☎ 00 506 645 50 25

FAX 00 506 645 51 15

**Mercredi 16-07 et jeudi 17-07**

Réserve de Carara - environ 115 km

Hôtel Tarcor Lodge (américain)

**Vendredi 18-07 et samedi 19-07**

San José - environ 100 km

Hôtel Aranjuez ( cf. lundi 07-07 )

**Dimanche 20-07**

Retour

Départ vers 12h45 par vol AA 988 pour Miami.

Arrivée à Miami à 17h40.

Vol AA 62 à 19h35 pour Paris.

**Lundi 21-07**

Arrivée à Paris à mi-journée.

**Liste des espèces vues au Costa Rica**

| Nom scientifique                                                                                | Nom vernaculaire        | Lieux d'observation                     | Réf   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------|
| <i>Oiseaux d'eau : pélicans, cormorans, hérons, aigrettes et apparentés, limicoles, laridés</i> |                         |                                         |       |
| Actitis macularia                                                                               | Chevalier grivelé       | Carara                                  | XI 8  |
| Ajaia (platelea) ajaja                                                                          | Spatule rosée           | Carara                                  | IV 7  |
| Anhinga anhinga                                                                                 | Anhinga noir            | Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde | IV 3  |
| Ardea herodias                                                                                  | Grand héron             | Cahuita, Monteverde, Carara             | V 6   |
| Arenaria interpres                                                                              | Tourne-pierre à collier | Carara                                  | X 6   |
| Bubulcus ibis                                                                                   | Aigrette garde-bœuf     | Sarapiqui, Arenal, Monteverde, Carara   | V 13  |
| Burhinus bistriatus                                                                             | Oedicnème vocifère      | Carara                                  | IX 10 |
| Butorides striatus                                                                              | Héron strié             | Arenal, Monteverde, Carara              | VI 1  |
| Butorides striatus virescens                                                                    | Héron vert              | Cahuita, Carara                         | VI 2  |
| Calidris pucilla                                                                                | Bécasseau semi-palmé    | Carara                                  | XI 13 |
| Casmerodius albus                                                                               | Grande aigrette         | Arenal, Monteverde, Carara              | V 14  |
| Catoptrophorus semipalmatus                                                                     | Chevalier semi-palmé    | Cahuita, Carara                         | IX 6  |

|                                         |                                            |                                        |        |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------|
| <i>Charadrius semipalmatus</i>          | Gravelot semi-palmé                        | Cahuita, Carara                        | X 5    |
| <i>Charadrius wilsonia</i>              | Gravelot (ou pluvier) de Wilson            | Carara                                 | IX 2   |
| <i>Cochlearius cochlearius</i>          | Savacou huppé                              | Cahuita, Monteverde                    | V 2    |
| <i>Dendrocygna autumnalis</i>           | Dendrocygne à bec rouge (ou à ventre noir) | Monteverde                             | VIII 7 |
| <i>Egretta caerulea</i>                 | Aigrette bleue                             | Cahuita, Carara                        | V 9    |
| <i>Egretta thula</i>                    | Aigrette neigeuse                          | Cahuita, Carara                        | V 10   |
| <i>Eudocimus albus</i>                  | Ibis blanc                                 | Carara                                 | IV 8   |
| <i>Fregata magnificens</i>              | Frégate superbe                            | Carara                                 | I 6    |
| <i>Ixobrychus exilis</i>                | Petit blongios                             | Cahuita                                | VI 3   |
| <i>Jacana spinosa</i>                   | Jacana du Mexique                          | Cahuita, Sarapiqui, Monteverde         | VI 18  |
| <i>Larus atricilla</i>                  | Mouette atricille                          | Carara                                 | III 8  |
| <i>Limnodromus griseus</i>              | Bécassin roux (ou à bec court)             | Carara                                 | XI 5   |
| <i>Mesembrinibis cayennensis</i>        | Ibis vert                                  | Sarapiqui                              | IV 10  |
| <i>Micropygia schomburgkii</i>          | Râle ocellé                                | Carara                                 | VI 7   |
| <i>Mycteria americana</i>               | Tantale d'Amérique                         | Carara                                 | IV 6   |
| <i>Numenius phaeopus</i>                | Courlis corlieu                            | Carara                                 | IX 14  |
| <i>Nyctanassa (nycticorax) violacea</i> | Bihoreau violacé immature                  | Cahuita, Sarapiqui, Carara             | V 3    |
| <i>Pelecanus occidentalis</i>           | Pélican brun                               | Cahuita, Carara                        | IV 1   |
| <i>Phalacrocorax olivaceus</i>          | Cormoran vigua (ou olivâtre)               | Cahuita, Sarapiqui, Monteverde, Carara | IV 4   |
| <i>Porphyryla (porphyrio) martinica</i> | Talève violacée                            | Cahuita, Sarapiqui, Arenal, Monteverde | VI 15  |
| <i>Sterna maxima</i>                    | Sterne royale                              | Cahuita                                | III 2  |
| <i>Tigrisoma mexicanum</i>              | Onoré (ou tigrisome) du Mexique            | Arenal, Carara                         | V 16   |

*Tinamous, gallinacés*

|                              |                                       |                    |       |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------------|-------|
| <i>Crax rubra</i>            | Grand hocco                           | La Selva           | XII 3 |
| <i>Ortalis cinereiceps</i>   | Ortalide à tête grise, « chachalaca » | Arenal, Monteverde | XII 1 |
| <i>Ortalis vetula</i>        | Ortalide chacamel                     | Sarapiqui          | XII 2 |
| <i>Penelope purpurascens</i> | Pénélope huppée (ou à ventre pourpre) | La Selva, Carara   | XII 4 |
| <i>Tinamus major</i>         | Grand tinamou                         | La Selva           | XII 6 |

*Rapaces diurnes*

|                                              |                                  |                                                          |         |
|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------|
| <i>Buteo brachyurus</i>                      | Buse à queue courte              | Arenal                                                   | XVI 11  |
| <i>Buteo magnirostris</i>                    | Buse à gros bec                  | Cahuita                                                  | XVI 12  |
| <i>Buteo nitidus (asturina nitida)</i>       | Buse cendrée                     | Arenal, Monteverde, Carara                               | XVI 14  |
| <i>Buteo platypterus</i>                     | Petite buse                      | Arenal                                                   | XVI 13  |
| <i>Buteogallus anthracinus</i>               | Buse noire, buse des mangroves*  | Cahuita, Carara                                          | XIII 6  |
| <i>Cathartes aurea</i>                       | Urubu à tête rouge               | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara | XIII 3  |
| <i>Chondrohierax uncinatus</i>               | Milan bec-en-croc                | La Selva                                                 | XVI 9   |
| <i>Coragyps atratus</i>                      | Urubu noir                       | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara | XIII 4  |
| <i>Elanoides forficatus</i>                  | Milan à queue fourchue           | Cahuita, Arenal, Monteverde, Carara                      | XV 2    |
| <i>Elanus caeruleus</i>                      | Elanion blanc                    | Monteverde                                               | XV 1    |
| <i>Falco ruficularis</i>                     | Faucon des chauves-souris        | Cahuita                                                  | XV 14   |
| <i>Herpotheres cachinnans</i>                | Macagua (ou faucon) rieur        | Cahuita, Arenal                                          | XV 8    |
| <i>Leucopternis princeps</i>                 | Buse barrée                      | La Selva                                                 | XVII 1  |
| <i>Milvago chimachima</i>                    | Caracara à tête jaune            | Carara                                                   | XV 9    |
| <i>Pandion haliaetus</i>                     | Balibuzard pêcheur               | Arenal                                                   | XVII 14 |
| <i>Polyborus plancus (caracara cheriway)</i> | Caracara huppé                   | Sarapiqui, Monteverde                                    | XIV 12  |
| <i>Rosthamus sociabilis</i>                  | Milan des marais                 | Monteverde                                               | XIV 6   |
| <i>Sarcoramphus papa</i>                     | Sarcorampe roi (ou vautour pape) | Sarapiqui, Carara                                        | XIII 5  |
| <i>Spizaetus ornatus</i>                     | Spizaète orné immature           | Sarapiqui                                                | XVII 11 |

*Pigeons et tourterelles*

|                           |                 |                     |         |
|---------------------------|-----------------|---------------------|---------|
| <i>Clariavis pretiosa</i> | Colombe bleutée | Sarapiqui, La Selva | XVIII 6 |
|---------------------------|-----------------|---------------------|---------|

|                                           |                                             |                                                          |          |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------|
| <i>Columba cayennensis</i>                | Pigeon rousset                              | Cahuita                                                  | XVIII 3  |
| <i>Columba fasciata</i>                   | Pigeon à queue barrée (jeune trouvé)        | Talamanca                                                | XVIII 1  |
| <i>Columba flavirostris</i>               | Pigeon à bec rouge                          | Cahuita, Arenal, Monteverde                              | XVIII 2  |
| <i>Columba livia</i>                      | Pigeon biset (féral)                        | Monteverde                                               |          |
| <i>Columba nigrirostris</i>               | Pigeon à bec noir                           | Cahuita                                                  | XVIII 5a |
| <i>Columba subvinacea</i>                 | Pigeon vineux                               | Carara                                                   | XVIII 5b |
| <i>Columbina inca</i>                     | Colombe inca                                | Carara                                                   | XVIII 11 |
| <i>Columbina passerina</i>                | Colombe à queue noire                       | Carara                                                   | XVIII 8  |
| <i>Columbina talpacoti</i>                | Colombe rousse                              | Sarapiqui, Monteverde, Carara                            | XVIII 7  |
| <i>Geotrygon montana</i>                  | Colombe rouviolette                         | Carara                                                   | XVIII 17 |
| <i>Leptotila cassini</i>                  | Colombe de Cassini                          | La Selva, Sarapiqui, Arenal                              | XVIII 16 |
| <i>Leptotila verreauxi</i>                | Colombe de Verreaux                         | Carara                                                   | XVIII 14 |
| <i>Zenaida asiatica</i>                   | Tourterelle à ailes blanches                | Monteverde, Carara                                       | XVIII 12 |
| <i>Zenaida macroura</i>                   | Tourterelle triste                          | Miami                                                    | XVIII 13 |
| <i>Perroquets</i>                         |                                             |                                                          |          |
| <i>Amazona albifrons</i>                  | Amazone à front blanc                       | Monteverde                                               | XIX 6    |
| <i>Amazona autumnalis</i>                 | Amazone diadème                             | Cahuita, La Selva, Sarapiqui, Carara                     | XIX 4    |
| <i>Amazona farinosa</i>                   | Amazone poudrée                             | La Selva, Sarapiqui, Carara                              | XIX 3    |
| <i>Ara macao</i>                          | Ara rouge                                   | Carara                                                   | XIX 1    |
| <i>Aratinga finschi</i>                   | Conure de Finsch                            | Arenal, Carara, Cartago                                  | XIX 10   |
| <i>Aratinga nana</i>                      | Conure aztèque (ou à gorge olive)           | Sarapiqui                                                | XIX 11   |
| <i>Bolborhynchus lineola</i>              | Toui catherine                              | Talamanca                                                | XIX 16   |
| <i>Brotogeris jugularis</i>               | Toui à menton jaune                         | Sarapiqui, La Selva, Monteverde, Carara                  | XIX 14   |
| <i>Pionus menstruus</i>                   | Pione à tête bleue                          | Cahuita                                                  | XIX 8    |
| <i>Pionus senilis</i>                     | Pione à couronne blanche                    | Arenal                                                   | XIX 7    |
| <i>Chouettes, coucous, engoulevents</i>   |                                             |                                                          |          |
| <i>Crotophaga sulcirostris</i>            | Ani à bec cannelé                           | Cahuita, Sarapiqui, Arenal, Monteverde                   | XXI 9    |
| <i>Glaucidium brasilianum</i>             | Chevêchette brune                           | Carara                                                   | XX 17    |
| <i>Glaucidium minutissimum</i>            | Chevêchette cabouré                         | Sarapiqui                                                | XX 16    |
| <i>Nyctidromus albicollis</i>             | Engoulevant pauraqué                        | Monteverde                                               | XXI 18   |
| <i>Piaya cayana</i>                       | Piaye-écureuil (ou coucou-écureuil)         | Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara          | XXI 7    |
| <i>Pulsatrix perspicillata</i>            | Chouette à lunettes                         | Sarapiqui, Carara                                        | XX 8     |
| <i>Martinets et hirondelles</i>           |                                             |                                                          |          |
| <i>Chaetura cinereiventris</i>            | Martinet à croupion gris                    | Cahuita, Sarapiqui, La Selva                             | XXII 10  |
| <i>Cypseloides niger</i>                  | Martinet sombre                             | Arenal                                                   | XXII 2   |
| <i>Notrochelidon cyanoleuca</i>           | Hirondelle bleu et blanc                    | Cahuita, Monteverde, Carara                              | XXII 20  |
| <i>Progne chalybea</i>                    | Hirondelle chalybée                         | Cahuita, Carara                                          | XXII 15  |
| <i>Stelgidopteryx serripennis</i>         | Hirondelle à ailes hérissées                | Arenal                                                   | XXII 18  |
| <i>Streptoprocne zonaris</i>              | Martinet à collier blanc                    | Arenal, Monteverde                                       | XXII 1   |
| <i>Tachycineta albilinea</i>              | Hirondelle des mangroves                    | Cahuita, Carara                                          | XXII 23  |
| <i>Oiseaux-mouches et autres colibris</i> |                                             |                                                          |          |
| <i>Amazilia amabilis</i>                  | Ariane aimable                              | Cahuita, La Selva                                        | XXIV 14  |
| <i>Amazilia saucerrottei</i>              | Ariane de Sophie                            | Sarapiqui                                                | XXIV 15  |
| <i>Amazilia tzacatl</i>                   | Ariane à ventre gris (ou à queue rousse)    | Cahuita, La Selva, Sarapiqui, Arenal, Monteverde, Carara | XXIV 10  |
| <i>Anthracothorax prevostii</i>           | Mango de Prévost                            | La Selva, Monteverde                                     | XXIII 13 |
| <i>Campylopterus hemileucurus</i>         | Campyloptère violet                         | Arenal, Monteverde                                       | XXIII 9  |
| <i>Colibri delphinae</i>                  | Colibri de Delphine                         | Arenal                                                   | XXIII 6  |
| <i>Colibri thalassimus</i>                | Colibri thalassin (ou à oreilles violettes) | Arenal, Monteverde                                       | XXIII 7  |
| <i>Discosura conversii</i>                | Coquette à queue fine                       | Sarapiqui, Arenal                                        | XXV 1    |

|                                       |                                                |                               |          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------|----------|
| Elvira cupreiceps <b>E</b>            | Colibri à tête cuivrée                         | Arenal, Monteverde            | XXIV 20  |
| Eugenes (heliodoxa) fulgens           | Brillant de Rivoli (ou colibri Rivoli)         | Arenal, Monteverde, Talamanca | XXIII 16 |
| Eupherusa eximia                      | Colibri à épauettes                            | Monteverde                    | XXIV 17  |
| Florisuga mellivora                   | Colibri jacobin                                | La Selva                      | XXIII 17 |
| Glaucis aenea                         | Ermite bronzé                                  | Arenal, Monteverde            | XXIII 4  |
| Heliodoxa jacula                      | Brillant fer-de-lance                          | Sarapiqui, Monteverde         | XXIII 15 |
| Heliothryx barroti                    | Colibri féérique                               | Carara                        | XXIII 14 |
| Klais guimeti                         | Colibri à tête violette                        | Sarapiqui                     | XXV 11   |
| Lampornis (castaneoventris) calolaema | Colibri à ventre châtain (ou à gorge pourprée) | Monteverde                    | XXIV 7   |
| Lophornis delattrei                   | Coquette de Delattre                           | La Selva                      | XXV 4    |
| Microchera albocoronata               | Colibri à coiffe blanche                       | Sarapiqui                     | XXV 8    |
| Panterpe insignis <b>SE</b>           | Colibri insigne (ou arc-en-ciel)               | Talamanca                     | XXIV 12  |
| Phaeochroa (campylopterus) cuvieri    | Colibri (ou ariane) de Cuvier                  | Sarapiqui                     | XXIII 10 |
| Phaethornis longuemareus              | Ermite de longuemare (ou nain)                 | Sarapiqui, Carara             | XXIII 1  |
| Phaethornis superciliosus             | Ermite à brins blancs                          | Sarapiqui, Monteverde, Carara | XXIII 2  |
| Selasphorus flammula <b>SE</b>        | Colibri flammule (ou des volcans)              | Talamanca                     | XXV 3    |
| Thalurania colombica                  | Dryade couronnée                               | Cahuita, La Selva, Sarapiqui  | XXIV 4   |

*Trogons, toucans et apparentés*

|                                  |                        |                                |          |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------|
| Aulacorhynchus prasinus          | Toucanet émeraude      | Monteverde, Carara             | XXVII 17 |
| Pharomachrus mocinno             | Quetzal resplendissant | Monteverde                     | XXVI 1   |
| Pteroglossus frantzii <b>SE</b>  | Araçari de Frantz      | Carara                         | XXVII 16 |
| Pteroglossus torquatus           | Araçari à collier      | Cahuita, Sarapiqui, Monteverde | XXVII 15 |
| Ramphastos sulfuratus            | Toucan à carène        | Cahuita, Monteverde, Carara    | XXVII 18 |
| Ramphastos swainsonii            | Toucan de Swainson     | Cahuita, Sarapiqui, Carara     | XXVII 19 |
| Trogon aurantiiventris <b>SE</b> | Trogon à ventre orange | Monteverde, Carara             | XXVI 4   |
| Trogon bairdii <b>SE</b>         | Trogon de Baird        | Carara                         | XXVI 6   |
| Trogon massena                   | Trogon de Masséna      | Sarapiqui, La Selva, Carara    | XXVI 2   |
| Trogon rufus                     | Trogon aurore          | Carara                         | XXVI 9   |
| Trogon violaceus                 | Trogon violacé         | La Selva, Carara               | XXVI 8   |

*Jacamars, martins-pêcheurs, momots*

|                        |                                   |                               |          |
|------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|----------|
| Baryphthengus martii   | Mot-mot roux                      | La Selva                      | XXVII 7  |
| Ceryle torquata        | Alcyon à collier                  | Sarapiqui, Monteverde, Carara | XXVII 1  |
| Chloroceryle aenea     | Alcyon nain                       | Cahuita                       | XXVII 6  |
| Chloroceryle amazona   | Alcyon de l'Amazone               | Sarapiqui, Monteverde         | XXVII 4  |
| Chloroceryle americana | Alcyon vert                       | Cahuita, Monteverde, Carara   | XXVII 5  |
| Electron platyrhynchum | Mot-mot à bec large               | La Selva                      | XXVII 9  |
| Eumomota superciliosa  | Mot-mot à sourcils bleus          | Carara                        | XXVII 11 |
| Galbula ruficauda      | Jacamar à queue rousse            | La Selva                      | XXVI 12  |
| Momotus momota         | Mot-mot houtouc (ou à tête bleue) | Carara                        | XXVII 8  |

*Pics, barbus et apparentés*

|                                          |                                   |                                                 |           |
|------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|
| Bucco macrorhynchus                      | Tamatia à gros bec                | Cahuita                                         | XXVIII 3  |
| Bucco tectus                             | Tamatia pie                       | Cahuita                                         | XXVIII 7  |
| Campephilus (phloeocastes) guatemalensis | Pic de Lesson (ou pic à bec pâle) | La Selva, Carara                                | XXVII 14  |
| Celeus castaneus                         | Pic roux                          | La Selva                                        | XXVIII 8  |
| Dryocopus lineatus                       | Pic ouentou                       | Cahuita                                         | XXVII 13  |
| Eubucco bourcierii                       | Cabézon (ou barbu) à tête rouge   | Sarapiqui                                       | XXVIII 2  |
| Malacoptila panamensis                   | Tamatia de Lafresnaye             | Carara                                          | XXVIII 6  |
| Melanerpes hoffmannii                    | Pic de Hoffmann                   | Arenal, Monteverde, Carara                      | XXVIII 16 |
| Melanerpes pucherani                     | Pic de Pucheran                   | Cahuita, Sarapiqui La Selva, Arenal, Monteverde | XXVIII 14 |
| Piculus simplex                          | Pic à ailes rousses               | La Selva, Sarapiqui                             | XXVIII 10 |
| Semnornis frantzii <b>SE</b>             | Cabézon (ou barbu) de Frantz imm. | Arenal                                          | XXVIII 1  |
| Veniliornis fumigatus                    | Pic enfumé                        | Sarapiqui, Monteverde                           | XXVIII 13 |

| <i>Grimpars</i>                                           |                                         |                                       |            |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------|
| Dendrocincla fuliginosa                                   | Grimpar enfumé                          | La Selva                              | XXIX 11    |
| Dendrocolaptes certhia                                    | Grimpar barré                           | La Selva, Carara                      | XXIX 19    |
| Glyphorhynchus spirurus                                   | Grimpar bec-en-coin                     | La Selva, Sarapiqui, Monteverde       | XXIX 6     |
| Lepidocolaptes souleyetii                                 | Grimpar de Souleyet                     | Cahuita, La Selva, Monteverde, Carara | XXIX 8     |
| Margarornis rubiginosus <b>SE</b>                         | Anabasitte rousse                       | Talamanca                             | XXIX 4     |
| Premnoplex brunescens                                     | Anabasitte tachetée                     | Monteverde                            | XXIX 5     |
| Xenops minutus                                            | Sittine brune                           | La Selva                              | XXIX 3     |
| Xiphorhynchus guttatus                                    | Grimpar des cabosses (ou à gorge ocrée) | Cahuita Sarapiqui Arenal, Carara      | XXIX 17    |
| Xyphorhynchus erythropygius                               | Grimpar tacheté                         | Monteverde                            | XXIX 20    |
| <i>Fourniers et apparentés, fourmiliers et apparentés</i> |                                         |                                       |            |
| Anabacerthia variegaticeps                                | Anabate à lunettes                      | Sarapiqui, Arenal, Monteverde         | XXX 2      |
| Automolus ochrolaemus                                     | Anabate à gorge fauve                   | Arenal                                | XXX 3      |
| Cymbilaimus lineatus                                      | Batara (ou fourmilier) fascié           | Cahuita, Arenal                       | XXXI 1     |
| Hylophilus ochraceiceps                                   | Viréon à calotte rousse                 | Carara                                | XXXII 4    |
| Microbates cinereiventris                                 | Microbate cendré                        | Sarapiqui                             | XXXII 14   |
| Myrmeciza exsul                                           | Alapi (ou fourmilier) à dos châtain     | Carara                                | XXXI 11    |
| Myrmeciza immaculata                                      | Alapi immaculé                          | Arenal                                | XXX 10     |
| Taraba major                                              | Grand batara (ou grand fourmilier)      | Sarapiqui, Arenal                     | XXXI 2     |
| Thamnophilus bridgesi <b>SE</b>                           | Batara capucin                          | Carara                                | XXXI 6     |
| Thamnophilus punctatus                                    | Batara tacheté (ou fourmilier ardoisé)  | Arenal                                | XXXI 5     |
| <i>Manakins, bécardes, cotingas et apparentés</i>         |                                         |                                       |            |
| Carpodectes nitidus                                       | Cotinga neigeux                         | La Selva                              | XXXIV 4    |
| Chiroxiphia linearis                                      | Manakin fastueux                        | Monteverde                            | XXXIII 4   |
| Manacus candei                                            | Manakin à col blanc                     | La Selva, Sarapiqui                   | XXXIII 1   |
| Pachyramphus aglaiae                                      | Bécarde à gorge rose                    | Carara                                | XXXIII 12b |
| Pachyramphus cinnamomeus                                  | Bécarde cannelle                        | La Selva, Sarapiqui, Arenal           | XXXIII 11  |
| Pachyramphus polychopterus                                | Bécarde à ailes blanches                | Carara                                | XXXIII 13  |
| Pachyramphus versicolor                                   | Bécarde barrée                          | Talamanca                             | XXXIII 14  |
| Pipra mentalis                                            | Manakin à cuisses jaunes                | La Selva                              | XXXIII 6   |
| Procnias tricarunculata                                   | Araponga tricarunculé, « bellbird »     | Monteverde                            | XXXIV 12   |
| Querula purpurata                                         | Coracine noire                          | Cahuita                               | XXXIV 11   |
| Rhytipterna holerythra                                    | Aulia roux                              | La Selva                              | XXXIV 9    |
| Tityra inquisitor                                         | Tityra (ou bécarde) à tête noire        | Sarapiqui                             | XXXIV 2    |
| Tityra semifasciata                                       | Tityra masqué (ou bécarde masquée)      | Sarapiqui, Monteverde, Carara         | XXXIV 1    |
| <i>Moucherolles, tyrans et apparentés</i>                 |                                         |                                       |            |
| Attila spadiceus                                          | Attila à croupion jaune                 | Sarapiqui                             | XXXV 6     |
| Capsiempis flaveola                                       | Tyranneau flavéole                      | Monteverde                            | XXXVII 11  |
| Colonia colonus                                           | Moucherolle (ou tyran) à longs brins    | Cahuita, Sarapiqui                    | XXXVI 6    |
| Contopus cinereus                                         | Moucherolle cendrée                     | Monteverde                            | XXXVI 9    |
| Contopus ochraceus <b>SE</b>                              | Moucherolle ocrée                       | Talamanca                             | XXXVI 3    |
| Coryphotricus albivittatus                                | Tyran couronné (ou à diadème)           | Sarapiqui                             | XXXV 16    |
| Elaenia flavogaster                                       | Elénie à ventre jaune                   | Monteverde                            | XXXVII 26  |
| Elaenia frantzii                                          | Elénie montagnarde                      | Carara                                | XXXVII 24  |
| Empidonax atriceps <b>SE</b>                              | Moucherolle à tête noire                | Talamanca                             | XXXVI 16   |
| Empidonax flavescens                                      | Moucherolle jaunâtre                    | Monteverde                            | XXXVI 19   |
| Megarhynchus pitangua                                     | Tyran pitangua                          | La Selva                              | XXXV 12    |
| Mionectes oleagineus                                      | Pipromorphe roussâtre                   | La Selva, Arenal, Carara              | XXXVI 25   |
| Mionectes olivaceus                                       | Pipromorphe olive                       | Talamanca                             | XXXVI 24   |
| Myiarchus tuberculifer                                    | Tyran olivâtre                          | La Selva, Arenal                      | XXXV 21    |

|                             |                                           |                                                                     |           |
|-----------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| Myiodynastes luteiventris   | Tyran tigré                               | Carara                                                              | XXXV 10   |
| Myiodynastes maculatus      | Tyran audacieux (ou strié)                | Carara                                                              | XXXV 11   |
| Myiornis atricapillus       | Microtyran à calotte noire                | La Selva                                                            | XXXVII 5  |
| Myiozetetes granadensis     | Tyran à tête grise                        | La Selva, Monteverde                                                | XXXV 15   |
| Myiozetetes similis         | Tyran sociable                            | Cahuita, Sarapiqui, Monteverde, Carara                              | XXXV 14   |
| Oncostoma cinereigulare     | Tyranneau à bec courbe                    | Carara                                                              | XXXVII 6  |
| Onychorhynchus coronatus    | Moucherolle couronnée                     | Carara                                                              | XXXV 23   |
| Phyllomyias zeledoni        | Tyranneau de Zélédon (ou à tête noire)    | Sarapiqui                                                           | XXXVII 18 |
| Phylloscartes superciliaris | Tyranneau à sourcils roux                 | Sarapiqui                                                           | XXXVII 12 |
| Pitangus sulfuratus         | Tyran quiquivi, « great kiskadee »        | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara            | XXXV 13   |
| Platyrhynchus coronatus     | Platyrhinque à tête d'or                  | Carara                                                              | XXXVII 3  |
| Serpophaga cinerea          | Tyranneau des torrents                    | Arenal                                                              | XXXVI 1   |
| Todirostrum cinereum        | Todirostre familial                       | Cahuita, Monteverde                                                 | XXXVII 7  |
| Tolmomyias sulphurescens    | Platyrhinque jaune-olive                  | La Selva, Carara                                                    | XXXVII 16 |
| Tyrannus melancholicus      | Tyran mélancolique                        | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara, Talamanca | XXXV 1    |
| Tyrannus verticalis         | Tyran de l'Ouest (ou pitanga à large bec) | Carara                                                              | XXXV 2    |

*Troglodytes, grives, merles et apparentés*

|                                    |                                       |                                                                     |           |
|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| Calocitta formosa                  | Geai à face blanche                   | Monteverde                                                          | XXXIX 18  |
| Campilorhynchus rufinucha          | Troglodyte à nuque rousse             | Carara                                                              | XXXVIII 2 |
| Campilorhynchus zonatus            | Troglodyte zoné                       | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde                    | XXXVIII 3 |
| Catharus fuscater                  | Grive ardoisée                        | Monteverde                                                          | XXXVIII 2 |
| Catharus gracilirostris <b>SE</b>  | Grive à bec noir (ou grive rossignol) | Talamanca                                                           | XXXVIII 2 |
| Catharus mexicanus                 | Grive à tête noire                    | Sarapiqui                                                           | XXXVIII 2 |
| Cinclus mexicanus                  | Cinacle américain                     | Arenal                                                              | XXXIX 11  |
| Cyanocorax morio                   | Geai enfumé                           | Arenal, Monteverde, Carara                                          | XXXIX 19  |
| Cyanolyca cucullata                | Geai couronné                         | Monteverde                                                          | XXXIX 17  |
| Hemicorhina leucosticta            | Troglodyte à poitrine blanche         | La Selva                                                            | XXXVIII 1 |
| Henichorina leucophrys             | Troglodyte à poitrine grise           | Monteverde                                                          | XXXVIII 1 |
| Myadestes melanops <b>SE</b>       | Solitaire masqué                      | Monteverde                                                          | XXXIX 13  |
| Phainoptila melanoxantha <b>SE</b> | Phénoptile jaune et noir              | Talamanca                                                           | XXXIX 10  |
| Thryorchilus browni <b>SE</b>      | Troglodyte des volcans                | Talamanca                                                           | XXXVIII 1 |
| Thryothorus semibadius <b>SE</b>   | Troglodyte des ruisseaux              | Carara                                                              | XXXVIII 1 |
| Thryothorus modestus               | Troglodyte modeste                    | Monteverde, Carara                                                  | XXXVIII 1 |
| Thryothorus nigricapillus          | Troglodyte à calotte noire            | Arenal                                                              | XXXVIII 1 |
| Thryothorus rufalbus               | Troglodyte rufalbin                   | Monteverde                                                          | XXXVIII 9 |
| Thryothorus rutilus                | Troglodyte des halliers               | Carara                                                              | XXXVIII 8 |
| Thryothorus thoracicus             | Troglodyte ferrugineux                | La Selva                                                            | XXXVIII 5 |
| Troglodytes aedon                  | Troglodyte familial                   | Sarapiqui, La Selva, Monteverde, Carara                             | XXXVIII 1 |
| Turdus assimilis                   | Merle à gorge blanche                 | Monteverde                                                          | XXXIX 9   |
| Turdus grayi                       | Merle fauve (ou grive de Gray)        | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara, Talamanca | XXXIX 8   |
| Turdus nigrescens <b>SE</b>        | Merle fuligineux                      | Talamanca                                                           | XXXIX 7   |
| Turdus obsoletus                   | Merle cul-blanc                       | Sarapiqui                                                           | XXXIX 5   |
| Turdus plebejus                    | Merle de montagne                     | Carara                                                              | XXXIX 6   |

*Viréos, parulines, fauvelles et apparentés*

|                                    |                                        |                                                  |         |
|------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|---------|
| Basileuterus melanogenys <b>SE</b> | Paruline sombre                        | Talamanca                                        | XXXX 17 |
| Basileuterus rufifrons             | Paruline à calotte rousse              | Cahuita                                          | XXXX 16 |
| Basileuterus tristriatus           | Paruline triligine (ou à trois bandes) | Monteverde                                       | XXXX 20 |
| Coereba flaveola                   | Sucrier à ventre jaune, «bananaquit»   | Cahuita, Sarapiqui, La Selva, Arenal, Monteverde | XXXX 24 |



|                                                          |                                            |                                                                     |           |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| Geothlypis poliocephala                                  | Paruline à calotte grise                   | Carara                                                              | XXXXII 13 |
| Geothlypis semiflava                                     | Paruline des bambous                       | Cahuita                                                             | XXXXII 11 |
| Hylophilus decurtatus                                    | Viréon menu                                | Cahuita, Carara                                                     | XXXX 7    |
| Myioborus minniatus                                      | Paruline ardoisée                          | Monteverde, Carara                                                  | XXXXII 7  |
| Myioborus torquatus <b>SE</b>                            | Paruline ceinturée                         | Monteverde                                                          | XXXXII 6  |
| Parula (vermivora) gutturalis <b>SE</b>                  | Paruline embrasée                          | Talamanca                                                           | XXXXI 7   |
| Phaeothlypis fulvicauda                                  | Paruline (ou sylvette) à ventre fauve      | La Selva, Sarapiquí, Arenal, Monteverde                             | XXXX 23   |
| Polioptila plumbea <b>SE</b>                             | Gobe-mouchérons tropical                   | Sarapiquí, Carara                                                   | XXXXI 2   |
| Vireo carmioli                                           | Viréo à ailes jaunes                       | Talamanca                                                           | XXXX 10   |
| <i>Caciques (ou cassiques) et autres ictéridés</i>       |                                            |                                                                     |           |
| Agelaius phoeniceus                                      | Carouge à épaulettes                       | Miami, Arenal, Carara                                               | XXXXIV 1  |
| Amblicercus (cacicus) holosericeus                       | Cacique à bec jaune                        | La Selva, Sarapiquí                                                 | XXXXIV 1  |
| Cacicus uropygialis                                      | Cacique à dos rouge                        | Cahuita, La Selva                                                   | XXXXIV 1  |
| Dives dives                                              | Quiscale chanteur                          | Monteverde                                                          | XXXXXII 4 |
| Icterus dominicensis                                     | Oriole à capuchon                          | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal                                | XXXXIV 5  |
| Molothrus aeneus                                         | Vacher bronzé                              | Sarapiquí, Monteverde                                               | XXXXIV 1  |
| Psarocolus montezuma                                     | Cacique de Montezuma                       | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal, Monteverde                    | XXXXIV 8  |
| Quiscalus mexicanus                                      | Quiscale à longue queue                    | Cahuita, Sarapiquí, Arenal, Monteverde, Carara, Talamanca           | XXXXIV 1  |
| <i>Tangaras</i>                                          |                                            |                                                                     |           |
| Chlorophanes spiza                                       | Guit-guit émeraude                         | Arenal, Carara                                                      | XXXXVI 7  |
| Chlorospingus canigularis                                | Tangara à gorge grise                      | Sarapiquí                                                           | XXXXV 12  |
| Chlorospingus ophthalmicus                               | Tangara des buissons                       | Sarapiquí, Monteverde                                               | XXXXV 13  |
| Chlorospingus pileatus <b>SE</b>                         | Tangara à sourcils brisés                  | Talamanca                                                           | XXXXV 14  |
| Chrysothlypis chrysomelas <b>SE</b>                      | Tangara loriote (ou tangara noir et jaune) | Sarapiquí                                                           | XXXXVI 1  |
| Cyanerpes cyaneus                                        | Guit-guit sai                              | Monteverde, Carara                                                  | XXXXVI 2  |
| Cyanerpes lucidus                                        | Guit-guit brillant                         | Sarapiquí, Carara                                                   | XXXXVI 1  |
| Dacnis cayana                                            | Dacnis bleu                                | Sarapiquí                                                           | XXXXVI 3  |
| Euphonia anae                                            | Organiste à couronne rousse                | Sarapiquí                                                           | XXXXV 6   |
| Euphonia gouldi                                          | Organiste olive                            | Sarapiquí                                                           | XXXXV 3   |
| Euphonia hirundinacea                                    | Organiste à gorge jaune                    | Arenal                                                              | XXXXV 5   |
| Euphonia imitans <b>SE</b>                               | Organiste moucheté                         | Carara                                                              | XXXXV 2   |
| Euphonia luteicapilla                                    | Organiste à calotte jaune                  | Monteverde                                                          | XXXXV 1   |
| Habia fuscicauda                                         | Tangara à gorge rouge                      | La Selva                                                            | XXXXVII 1 |
| Lanio leucothorax                                        | Tangara à gorge blanche                    | Sarapiquí                                                           | XXXXVII 1 |
| Mitrospingus cassinii                                    | Tangara obscur                             | La Selva, Sarapiquí                                                 | XXXXV 18  |
| Phlogothraupis sanguinolata (rhamphocelus sanguinolatus) | Tangara à ceinture                         | Sarapiquí, La Selva                                                 | XXXXVII 3 |
| Rhamphocelus passerinii                                  | Tangara à croupion rouge                   | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal, Monteverde                    | XXXXVII 4 |
| Tachyphonus delatirii                                    | Tangara de Delattre                        | Sarapiquí                                                           | XXXXVI 1  |
| Tachyphonus luctuosus                                    | Tangara à épaulettes blanches              | Carara                                                              | XXXXVI 1  |
| Tachyphonus rufus                                        | Tangara à galons blancs                    | Cahuita                                                             | XXXXVI 1  |
| Tangara dowii <b>SE</b>                                  | Calliste pailleté                          | Monteverde                                                          | XXXXVI 1  |
| Tangara florida                                          | Calliste émeraude                          | Sarapiquí                                                           | XXXXVI 5  |
| Tangara guttata                                          | Calliste tiqueté                           | Sarapiquí                                                           | XXXXVI 8  |
| Tangara gyrola                                           | Calliste rouverdin                         | Carara                                                              | XXXXVI 9  |
| Tangara icterocephala                                    | Calliste safran                            | Sarapiquí, Arenal                                                   | XXXXVI 6  |
| Tangara larvata                                          | Calliste à coiffe d'or                     | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal, Carara                        | XXXXVI 1  |
| Thraupis episcopus                                       | Tangara évêque                             | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal, Monteverde, Carara, Talamanca | XXXXVI 1  |
| Thraupis palmarum                                        | Tangara des palmiers                       | Cahuita, Sarapiquí, Arenal, Monteverde,                             | XXXXV 19  |

|                                                  |                                              | Carara                                           |          |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------|
| <i>Cardinaux, bruants, pinsons et apparentés</i> |                                              |                                                  |          |
| Acanthidops bairdii <b>SE</b>                    | Bec-en-cheville gris (trouvé mort)           | Talamanca                                        | XXXXIX 1 |
| Aimophila ruficauda                              | Bruant ligné                                 | Carara                                           | XXXXX 7  |
| Arremon aurantiostris                            | Tohi à bec orange                            | La Selva, Sarapiquí, Arenal                      | XXXXVIII |
| Arremonops conirostris                           | Tohi ligné                                   | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal             | XXXXX 14 |
| Arremonops rufivirgatus                          | Tohi olive                                   | Arenal                                           | XXXXX 15 |
| Atlapetes gutturalis                             | Tohi à gorge jaune                           | Carara                                           | XXXXVIII |
| Carduelis xanthogastra                           | Chardonneret à ventre jaune                  | Talamanca                                        | XXXXX 1  |
| Caryothraustes poliogaster                       | Cardinal à ventre blanc                      | La Selva, Sarapiquí                              | XXXXVIII |
| Cyanocompsa cyanoides                            | Evêque (ou gros-bec) bleu-noir               | Cahuita                                          | XXXXVIII |
| Diglossa plumbea <b>SE</b>                       | Perce-fleurs ardoisé                         | Talamanca                                        | XXXXIX 9 |
| Guiraca caerulea                                 | Guiraca bleu                                 | Carara                                           | XXXXVIII |
| Junco vulcani <b>SE</b>                          | Junco des volcans                            | Talamanca                                        | XXXXX 1  |
| Melospiza leucotis                               | Tohi oreillard                               | Monteverde                                       | XXXXVIII |
| Oryzoborus funereus                              | Sporophile à bec fort                        | Sarapiquí                                        | XXXXIX 1 |
| Oryzoborus nuttingi                              | Sporophile de Nutting                        | Cahuita,                                         | XXXXIX 1 |
| Passer domesticus                                | Moineau domestique                           | Sarapiquí, Arenal, Monteverde, Carara, Talamanca | XXXXX 17 |
| Pezopetes capitalis <b>SE</b>                    | Tohi à grands pieds                          | Talamanca                                        | XXXXVIII |
| Pselliophorus tibialis <b>SE</b>                 | Tohi à cuisses jaunes                        | Talamanca                                        | XXXXVIII |
| Saltator atriceps                                | Saltator à tête noire                        | La Selva, Sarapiquí, Arenal                      | XXXXVIII |
| Saltator coerulescens                            | Saltator gris                                | Talamanca                                        | XXXXVIII |
| Saltator maximus                                 | Saltator des grands bois (ou grand saltator) | Cahuita, Sarapiquí, La Selva, Arenal, Monteverde | XXXXVIII |
| Sporophila aurita                                | Sporophile variable                          | Carara                                           | XXXXIX 3 |
| Sporophila torqueola                             | Sporophile à col blanc                       | Cahuita, Sarapiquí, Arenal, Monteverde           | XXXXIX 3 |
| Sturnella magna                                  | Sturnelle des prés                           | Monteverde                                       | XXXXX 16 |
| Tiaris olivacea                                  | Sporophile grand chanteur                    | Monteverde, Carara                               | XXXXIX 6 |
| Volatinia jacarina                               | Jacarini noir                                | Carara                                           | XXXXIX 7 |
| Zonotrichia capensis                             | Bruant chingolo                              | Saint-José, Monteverde, Carara, Talamanca        | XXXXX 13 |

\* Buse des mangroves : forme Pacifique de la buse noire.

**E** : espèce endémique au Costa Rica

**SE** : espèce endémique dans l'ensemble formé par le Costa Rica et le Panama

Dans la 4<sup>e</sup> colonne figure la référence (page et numéro) de l'oiseau dans le guide « A guide to the birds of Costa Rica », by F. Gary Stiles et Alexander F. Skutch, réédition de 2003.

Les contacts sonores n'ont pas été comptabilisés.

Contacts :

Yves Tonnerieux

Mél : [naturailles@wanadoo.fr](mailto:naturailles@wanadoo.fr) ou [contact@naturailles.net](mailto:contact@naturailles.net)

Jean-Jacques Gozard

Site : [www.amaziliatours.com](http://www.amaziliatours.com)

Mél : [drazog@yahoo.com](mailto:drazog@yahoo.com)

En filigrane, un jeune Spizaète orné qui vient de recevoir sa pitance et qui n'a plus qu'à digérer !  
Sympathiques, les spizaètes : les parents laissent leur territoire à leur petit quand il peut subvenir seul à ses besoins alimentaires.

